м. Ивонковцы
метрикъ
родившихъ
1864
по опису № 2
№ 20
[illegible]

Метрическая
книга
синагоги м. Иванково
о родившихся

за 1864.
ф. 1164
оп. 1
№ 44.

ф. 1266
оп. 1
№ 44
-20-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ

№ фонду 1167
опису 1
од. зб 156

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
1			Генваря 1	свитъ 5	въ левинкови	отецъ Янкель Фактеровъ и Хаяка Туби ени Чернобельской	родилъ дочку Эстеръ Леа
	1	Ривинъ Тумеска	родилъ 2 Генваря обрѣзъ 9	6 свитъ 13	въ Левинково	отецъ Севель Гусаковскій и Хана они Чернобыльска	родилъ сына Элія

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראיבן או נולדה נקבה ושמהרבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סיחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד"מ בעיר וילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל בומל לכח		מי היה המוהל הפורע והמוצץ	מספר	
			למנין יהודים	למנין יונים		זכרים	נקבות
נולדה בת ושמה אסתר לאה	האב יונה פערעסלאווסקי האם חיה טויבא לבית [illegible]	באוואנעזאוו	שבט 5	יאנואר 1			1
נולד בן ושמו [illegible]	האב שאול האסענאוויטש האם חנה לבית טשירנאביל	באוואנעזאוו	נולד 6 שבט נימול 13	נולד 2 יאנואר 9	[illegible]	1	

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	2	раввинъ м. Ивинкови	родил. 14 генваря обрѣз. 21	18 Швата 25	Въ Ивинкови	отецъ мѣщ. Хевзля Бала курскій и Хенька, оба Ивинковскіи	родился сынъ Зиная
	3	раввинъ м. Ивинкови	родил. 14 генваря 21	18 Швата 25	Въ Ивинкови	отецъ гора Лейба подольскій и Блюма, они Ивинковскіе	родился сынъ Аврумъ Лузо
	4	раввинъ м. Ивинкови	родил. 18 обрѣз. 25	22 22	Въ Ивинкови	отецъ Лейбъ Бамурскій и Бася, они Царнобильскіе	родился сынъ Лузо Зелкъ

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט נולד כא אלול נימול לכח — למנין יהודים	למנין יונים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	מספר — זכרים	מספר — נקבות
נולד בן ושמו יוסף	האב יעקב זולין בורגער מן האם חנה שבה לקהל [illegible]	[illegible]	18 שבט נימול 25	נולד 14 הינואר 21	[illegible] רפפה	2	
נולד בן ושמו אברהם יצחק	האב יהושע ליב [illegible] מן האם בלומא לקהל [illegible]	[illegible]	18 שבט נימול 25	נולד 14 הינואר 21	[illegible] רפפה	3	
נולד בן ושמו יצחק אייזיק	האב ליב [illegible] מן האם בתיה לקהל [illegible]	[illegible]	22 שבט נימול 29	נולד 14 הינואר 25	[illegible]	4	

305

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
2			января 20	евит 24	Въ Линкова	отецъ Аврумъ Меръ Досков смукляръ Голдо и Геня они уезд[illegible]	родил[illegible]
	5	раввинъ м. Линкова	родилъ 30 генваря обрѣзъ 6 февраля	4 удерж 11	Въ Линкова	отецъ Іось Лисшинскій и Хиная Доба они Линковскіе	родился сына Янкель

1864 года второго дня 2 января было въ генваря мужескихъ [illegible] 5 [illegible]

Зейликъ [illegible]

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ר"מ בעיר ווילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ נולד כא אלול נימול לכח — למנין יהודים	למנין יונים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	מספר — זכרים	נקבות
נולדה בת ושמה [illegible] ריזל	האב אברהם מאיר [illegible] האם [illegible]	באוושעטאן	שבט 24	הענואר 20			2
נולד בן ושמו שמואל יעקב	האב יוסף [illegible] האם חנה [illegible] [illegible]	באוושעטאן	אדר א 4 / נימול 11	הענואר 30 / פאברואל 6	[illegible] בפה	5	

~~Эврейка~~ свидетельствованы
находящася родовспомогательницей
двое 2 детей [illegible]

אברהם [illegible] מבוזו

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
3			Фивраля 6	Адеръ 11	въ Левинкахъ	отецъ Мордухъ Галинскій и Гандоя Левинковская	родилась дочка Бэйлисъ Гухлэ
4			Фивраля 12	Адеръ 17	въ Левинкахъ	отецъ Мошко Юдъ Старолѣцкой Михля Кунцова она подомаевскаго общества	родилась дочка Хана Ревейка

1864 го года второго дня мар[illegible] было въ м[illegible] февраля родилось [illegible] ревизій [illegible]

חלק ראשון מן נילדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נילד כא אלול בימל לכח: למנין יהודים	למנין יונים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	מספר: זכרים	מספר: נקבות
נולדה בת ושמה בתי רחל	האב מרדכי האלמאן האם העניא לקיל זיונאנקא	באווענגראוו	אדר א 11	פעווראל 6			3
נולדה בת ושמה חנה רגיל	האב משה יעקב שטאראסעלסקי האם חנה ראזא לבית ראבינ[illegible]	באווענגראוו	אדר א 17	פעווראל 12			4

Итого свидѣтельствованіи ихъ находилось двѣ души женскаго [illegible]

[illegible]

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
5			марта 10	удеръ 14	въ Ивинковѣ	отецъ Эля Заслабранскій и Блима оны Ивинковскіе	родилъ ребенокъ Злата
	6	[illegible] изъ [illegible]	марта родилъ 10 обрѣзанъ 17	удеръ 14 21	въ Ивинковѣ	отецъ Нуте Золотарь и Хая Феска оны Чирнобыльскій	родился сына Ицко
6			марта 19	удеръ 23	въ Ивинковѣ	отецъ Гершъ-Лейбъ Старосилецкій и Брохе оны Радомысельскіе	родилъ ребенокъ Гитель

חלק ראשון מן נילדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נילד כא אליל נימל לכוח — למנין יהודים	למנין יונים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	מספר — זכרים	נקבות
נולדה בת ושמה גאטא	האב אהרן הירשל בראמע ... האם בתיה ... [illegible]	בלאוונעאוו	אדר ב 14	מארט 10			5
נולד בן ושמו יצחק	האב נתן גלאזער האם חיה פייגא ... טשורנעשיבל	בלאוונעאוו	אדר ב נולד 14 נימול 21	מארט 10 17	ראובן ?אולסקי	6	
נולדה בת ושמה גיטל	האב הירש ... שעווער ... האם ... [illegible]	בלאוונעאוו	אדר ב 23	מארט 19			6

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.: Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
7			Марта 20	Адеръ 24	въ Ивинковѣ	отецъ Смуйлъ Радовильскій м[ать] Рухля она Ивинковская	родилась дубеница Баша.
7		равинъ Тульскій	марта 23 родился; обрѣзанъ 30	Адеръ 27; нисана 5	въ Ивинкове	отецъ Янкель родилъ купецъ и сына Іось Сура она Ивинковская	Рувенъ

1861 го года перваго дня апреля. Свидѣтельствую марта находилось родинахъ двухъ подписи ... неизходимо ...

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראיבן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כא אלול נימול לכח — למנין יהודים	למנין יונים	מי היה המוהל המוהל הפורע והמוצץ	מספר — זכרים	נקבות
לאה בת / ושמה בתו	האב שמואל ראבאוויטשי / האם רחל הק[illegible] / איוונקאוו	באיוונקאוו	אייר כ 24	מארט 20			7
נולד בן ושמו / יוסף ראובן	האב יעקב ורשאוו / האם שרה לאה / איוואנאוו	באיוואנאוו	אדר ב׳ כ״ז 27 / ניסן ה	מארט 23 / 30	האלפערין שמואל	7	

[illegible] були внесені [illegible] учнівка двоє [illegible] синенька [illegible] з [illegible] [illegible] записи [illegible] зг[illegible]

[illegible]

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	8	раввинъ Тутовскій	апреля родился 10 обрѣзанъ 17	нисанъ 16 23	въ Ивниковѣ	отецъ [illegible] [illegible] мѣщанинъ [illegible] ски[й] и жена [illegible] Малке [illegible] Ивниковскій	родился сынъ и нареченъ Ансель
	9	раввинъ Тутовскій	апреля родился 16 обрѣзанъ 23	нисанъ 22 29	въ Ивниковѣ	отецъ Элiя Сругъ [illegible] и Мирля [illegible] родилась[illegible]-ки	родился сына Соломон

1864го года перваго мая свидѣ[тельство] съ [illegible] апреля находилось родивс[шихся] раввинъ Займанъ Тутовскій

חלק ראשון מן נולדים

מספר		מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימול לכח		איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבות	זכרים		למנין יוונים	למנין יהודים			
	8	ראזען [illegible]	אפריל 10 נימול 17	ניסן נולד 16 נימול 23	[illegible]	האב פנחס [illegible] האם אסתר יוכה [illegible]	נולד בן ושמו נחמיה אנשיל
	9	ראזען [illegible]	אפריל 16 נימול 23	ניסן נולד 22 נימול 29	[illegible]	האב אהל שאול [illegible] האם [illegible]	נולד בן ושמו שלמה

[illegible] внесено в [illegible] [illegible]

[illegible] двух мужескаго [illegible] 9 [illegible] [illegible]

[illegible]

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
8			мая 10	ияръ	въ Ивонковъ	отецъ солдатъ Лейберъ Димурский м- жена его Ивонковка	родилась дочь Лея
	12	раввинъ Тульчинский	июня родился 13 обрѣзанъ 20	сивана 21 28	въ Ивонковъ	отецъ мещ. Мошко Хофманъ, м- Ривка Михелева они земле-дѣльцы	родился сынъ Берко

1864 го года первого июня свидетельствую было родилось одного душа женскаго пола

Зейликъ Трубецкой

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימול לכח — למנין יהודים	חודש ויום הולדת ויום המילה — למנין יונים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	מספר — זכרים	מספר — נקבות
[illegible] בת [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] 10			8
[illegible] בן [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] 21 / 28	[illegible] 13 / 20	[illegible]	10	

[illegible]

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
9			юня 15	сивана 23	[illegible]	Отецъ Мотель Хаимовичъ и Бруха они принадлежатъ Ковенскаго общества	родилась дочь Веля

1864го года перваго дня юля свидетельствуемъ
лов родившихъ душъ мужеска одна а
ина раввинъ Зейликъ Шпельскій

חלק ראשון מן נולדים

מספר		מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אליל נימול לכח		איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבות	זכרים		למנין יונים	למנין יהודים			
9			יוני 15	סיון 23	[illegible]	האב מרדכי [illegible] [illegible]	נולדה בת ושמה [illegible]

Со [illegible] [illegible] [illegible] въ 11 юня [illegible]
[illegible] одна [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

100 ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
10			іюля 3	тамуза 11	въ Лвинковѣ	отецъ Ашхе(?) Юдицкій и Малка(?), они лвинковскіе	родилась губеницари(?) Сендель
11			іюля 4	тамуза 12	въ Лвинковѣ	отецъ Мейеръ Юдицкій и Цивья(?), они лвинковскіе	родилась губеницари(?) [illegible]
12			іюля 12	тамуза 22	въ Лвинковѣ	отецъ Хаимъ Мошко Гесинскій(?) и Сура Рухель, они лвинковскіе	родилась губеницари(?) Естеръ

1864 го года второго дня Августа
м[ѣся]ца [illegible] не находилось поздних дѣлъ [illegible]
ненаходимыя [illegible] и Лвинкови

חלק ראשון מן נולדים

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אליל נימל לכו — למנין יונים	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אליל נימל לכו — למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
10			יולי 3	תמוז 11	באווענאוו	האב שמחה [illegible] האם [illegible] [illegible] אווענאוו	נולדה בת ושמה [illegible]
11			יולי 4	תמוז 12	באווענאוו	האב [illegible] האם [illegible] [illegible] אווענאוו	נולדה בת רבקה
12			יולי 12	תמוז 22	באווענאוו	האב חיים [illegible] האווענאי האם שרה [illegible] אווענאוו	נולדה בת ושמה אסתר

Свидетельствовали [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] подписями [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Еврейскій	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери:	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	11	ривинъ тужецкій	родилъ августа 11 о брѣзъ 18	ов 21 28	въ Свинковѣ	отецъ мордехъ аврумъ хвартманъ м. Бенія они наровичи ского общества	родился санси хаимъ примы

1864го года первого сентября свѣ
августа находилось одна буса
ненаходилось и поприв[к]и въ м
м. Свинкови ривинъ зели

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמהרבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איזה נולד ד"מ בעיר ווילנא	חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נילד כא אלול נימל לכח		מי היה המוהל הפורע והמוצץ	מספר	
			למנין יהודים	למנין יונים		זכרים	נקבות
[illegible] בן [illegible]	[illegible] [illegible]	[illegible]	אב 21	[illegible] 11	[illegible]	1	11
			1828				

Действительно [illegible] мужеска родился въ подлинники
11 съ еврейскаго языка находится
[illegible]

[illegible]

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	12	раввинъ [illegible]	родился сентября 20 обрѣзъ 27	тишрея 2 9	въ Ивановкѣ	отецъ Усеръ Городевскій м. Ряхель они обручены не вѣнчаны	родился сынъ Авраамъ Мошко

1864го года первого октября числа въ м. сентября родилось [illegible] Зейликъ [illegible]

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמהרבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימול לכח — למנין יהודים	למנין יונים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	מספר — זכרים	מספר — נקבות
נולד בן ושמו אברהם משה	האב אשר האראמבאווסקי האם רישל [illegible]	[illegible]	נולד תמוז 2 נימול 9	[illegible] 20 יולי 27	ראובן סאלאסקי	12	

Свидѣтельствовании записи
находилось одна душа мужеска
[illegible] не находящиеся пола (?) [illegible]

[illegible]

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	13	раввинъ Туровскій	родился 23 октября; обрѣзанъ 30	5 хешвана; 12	Въ [illegible]	отецъ Лейбъ Роздвинцкій и Лейба они Чурнобельскіе обыватели	родился сынъ Овшія

1864-го году первого ноября всего 86 м. октября году раввинъ Туровскій

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״מ יעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד״מ בעיר ווילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כא אלול נימל לכח — למנין יהודים	למנין יונים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	מספר — זכרים	נקבות
נולד בן [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] חשון 5 כסלו 12	[illegible] 23 30	[illegible]	13	

[illegible]

[illegible]

1405 ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
13			ноября 5	хешвана 18	В Левинково	отецъ [illegible] Лиша [illegible] бина Эбреева они [illegible]	родилъ сына Хаяке(?)
14			ноября 18	Кислева 1	В Левинково	отецъ Нохим Брокъ [illegible] и жена Ривка они Левинковского общества	родилась дочь Резя

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נילד כא אלול נימל לכח		מי היה המוהל הפורע והמוצץ	מספר	
			למנין יהודים	למנין יונים		זכרים	נקבות
נולדה בת ושמה חול	האיש שלוז בראנדונבני האשה דינה דבורה [illegible]	ב׳חוושאוו	חשון 18	נויב 5			13
נולדה בת ושמה ריגל	האיש נחום בהרש האוצנסקי האשה חוה רבקה [illegible]	ב׳חוושאוו	כסלו 1	נויע 18			14

1505

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	14	раввинъ тульчески	родился ноября 20 обрѣзанъ 27	кислевъ 3 19	въ м. Винковцахъ	отецъ Залманъ Минковецкій м. Дина они хайбенского общества	родился сынъ Моско
	15	раввинъ тульчески	родился ноября 24 обрѣзанъ 1 декабря	кислевъ 7 14	въ деревни Ясеновцахъ	отецъ Мотель Хитерштейнъ м. Дина они горностайпольского общества	родился сынъ Янкель і Герцко
	16	раввинъ тульчески	ноября родился 25 обрѣзанъ 2 декабря	кислевъ 18 15	въ м. Винковцахъ	отецъ Волько Брославский м. Песя они Винковецкие	родился сынъ Цуко

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נילד כא אלול נימול לכח — למנין יהודים	למנין יונים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	מספר — זכרים	נקבות
נולד בן ושמו משה	הסוחר יוסל [illegible] הלוי [illegible] [illegible]	באיוושקאן	נולד תמוז 3 נימול 10	יוני 20 27	[illegible] [illegible]	14	
נולד בן ושמו יודא הירש	הסוחר מרדכי בן [illegible] [illegible] [illegible]	[illegible]	נולד תמוז 7 נימול 14	יוני 24 1 [illegible]	[illegible] [illegible]	15	
נולד בן ושמו יצחק	הסוחר [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] איוושקאן	באיוושקאן	נולד תמוז ~~18~~ נימול 25	יוני 25 2 [illegible]	[illegible] [illegible]	16	

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	17	раввинъ тулевскiй	родился ноября 29	кислевъ 12	въ Ивинкови	отецъ здѣшнiй Ислясто лобинский м. Хиеня они Ивинков[с]ка обыват[ели]	родился сынъ Бен Зiонъ
	18	раввинъ тулевска	ноября родился 30 обрѣзанъ 7 декабря	кислевъ 13 20	въ Ивинкови	отецъ Нохим Мор[духъ] Пустинскiй м. Рисель они Ивинковски	родился сынъ Мордухъ Зельманъ

1861 го года первого декабря
найсли было въ м. [illegible]
тернеска пять душъ 5
родившиеся не находитие что
раввинъ Зельманъ Тулевскiй

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם נתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח — למנין יהודים	למנין יונים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	מספר — זכרים	נקבות
נולד בן בן ציון	הבעה"ב זלמן שווארצבערג הזוג [illegible] [illegible] [illegible]	באשמיאני	חשון נולד 12 מילה 19	נאיעבר 29 דעצעמבער 6	ראוון טאלסקי	17	
נולד בן ושלום מרדכי ? אוזמן	הבעה"ב שמואל מאיר פאסטערנאק הזוג רוסל [illegible] [illegible]	באשמיאני	חשון נולד 13 מילה 20	נאיעבר 30 דעצעמבער 7	ראוון טאלסקי	18	

Свидѣтельствую [illegible] и находящемуся подлинныхъ бер[illegible] листы два 2 двух [illegible] находится въ № 16

1706

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
15			Декабря 5	Кислова 18	В [illegible]	отецъ ~~[illegible]~~ [illegible] отецъ Іосифъ [illegible] она [illegible]	родилась
16			Декабря 9	Кислова 22	В деревни [illegible]	отецъ Хаим [illegible] она [illegible]	родилась [illegible]

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימול לכח — למנין יהודים	למנין יונים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	מספר — זכרים	נקבות
נולדה בת ושמה [illegible]	האב יוסף [illegible] האם בת שבע [illegible]	[illegible]	חשון 18	[illegible] 5			15
נולדה בת ושמה [illegible]	האב חיים [illegible] האם [illegible]	[illegible]	חשון 22	[illegible] 9			16

Cka

1805

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
17			Декабря 18	Тевета 1	Въ Ивинкове	отецъ Ірме Лейвлуцкій и жителі они Ивинковского общества	родилъ дочку Эстер Мура
18			Декабря 18	Тевета 1	Въ Ивинкове	отецъ Лейва Гейрсковъ и мура Фредель жители они Ивинковского общества	родилъ дочку Эстер Ривка
19			Декабря 19	Тевета 2	Въ Ивинкове	отецъ Янкель Юдко Юдицкій и Мерюмъ жители они Ивинковского общества	родилъ дочку Бейла

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו. ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימול לכח — למנין יהודים	למנין יונים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	מספר — זכרים	נקבות
נקבה בת ושמה אסתר שרה	האב ירחמיאל [illegible] האם יענטע [illegible]	[illegible]	טבת 1	דעצעמב 18			17
נקבה בת ושמה אסתר רבקה	האב לוי הירש [illegible] האם שרה פריידל	[illegible]	טבת 1	דעצעמב 18			18
נקבה בת ושמה בילא	האב יעקב [illegible] האם [illegible]	[illegible]	טבת 2	דעצעמב 19		[illegible]	19

190

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	19	раввинъ Глуховски	ноябрь 19 обрѣзанъ 26	[illegible] 2 тевесъ 9	въ Иванкова	отецъ [illegible] мѣщанинъ Хаимъ Герштейнъ и мать Лейка они [illegible] польски	родился сына Бендагорнастый Іонъ
20			декабря 25	тевесъ 8	въ Иванкова	отецъ [illegible] Шимманъ и Бруха они общественни[illegible]	родилась дочка Мера

1864го года ~~[illegible]~~ 30.го дня декабря въ декабря находилось родилось одна [illegible] ненаходилось а поправки нѣтъ въ сего года 1864го находилось 1 душъ 20 обрѣз. пола 39 душъ раввинъ

1865 года Августа 23 дня что сей подписомъ удостовѣряю

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נמול לכח — למנין יהודים	חודש ויום הולדת ויום המילה — למנין יונים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	מספר — זכרים	מספר — נקבות
נולד בן ושמו [illegible]	האב [illegible] [illegible] שמעון [illegible] [illegible] [illegible]	[illegible]	טבת 2 / 9	דעצעמבער 19 / 26	[illegible]	19	
נולדה בת ושמה [illegible]	האב [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]	[illegible]	טבת 8	25			20

Всего въ [illegible] метрической книге [illegible] душъ мужеск[illegible] а именно 6 душъ женскихъ [illegible] 15 и [illegible] душъ мужескихъ 19 и женскихъ [illegible] Зейликъ [illegible]

Книга верно съ подлинного метрического

[illegible]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Еврейскій.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. Київ

В даній справі № ~~141~~ 156

Фонду № ~~1164~~ 1167 Опису № 1

Пронумеровано 20 (Двадцять) аркушів
(цифрами і прописом)

з них літерні №№

пропущені №№

Вкладення

Брошури, газети:

Графічні матеріали:

Інші особливості документів л 20 ар. печатка

Документи із згасаючим текстом:

« 6 « квітня 20 11 р. Підпис

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

« « 20 р. Підпис

СПРАВУ ПЕРЕВІРЕНО:

Під час		*Під час*	
видачі підпис, дата	повернення підпис, дата	видачі підпис, дата	повернення підпис, дата
31.10.11 ИRA	04.11.11		

ВІДМІТКИ ЛАБОРАТОРІЇ

Консервація	Справа	Мікрофільмування:
		06.04.2011 р.
(дата)(підпис)	(дата)(підпис)	(дата)(підпис)